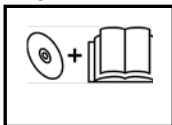


# Vermeer®

## Οδηγός για κέντρα ενοικίασης Βήματα χειρισμού και πρακτικές ασφαλείας Κορμοκόπτης Vermeer SC222 Κορμοκόπτης Vermeer SC252 (S/N 15000 και κάτω χωρίς σύστημα παρουσίας χειριστή) Κορμοκόπτης Vermeer SC352

Επισκεφθείτε τη  
διεύθυνση  
vermeer.com για να  
δείτε το βίντεο  
ασφάλειας και  
χειρισμού για  
κορμοκόπτες

Ο υπάλληλος ενοικίασης ή ένας τεχνικός θα σας εξηγήσει όλα τα παρακάτω βήματα χειρισμού και τις πρακτικές ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε αυτό τον κορμοκόπτη.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιήσετε και μην προσπαθήσετε να χειριστείτε το μηχάνημα αν πρώτα δεν κατανοήσετε το σωστό χειρισμό και την ασφάλεια του κορμοκόπτη. Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή. Διαβάστε τις πινακίδες ασφαλείας που είναι κολλημένες στο μηχάνημα. Επιπλέον, υπάρχει διαθέσιμο για να το παρακολουθήσετε στο κέντρο ενοικίασης ένα βίντεο για το χειρισμό και την ασφάλεια των μηχανημάτων κορμοκόπτη της Vermeer. Αν δεν είστε βέβαιοι για το περιεχόμενο ή τη σημασία των μηνυμάτων ασφαλείας ή για πληροφορίες σχετικά με το χειρισμό του μηχανήματος, ζητήστε περισσότερες λεπτομέρειες από τον υπάλληλο ενοικίασης ή τον τεχνικό.

**ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ:** Τα μηχανήματα Vermeer SC222, SC252 και SC352 είναι αυτοκινούμενοι κορμοκόπτες ελεγχόμενοι από πεζό χειριστή, σχεδιασμένοι αποκλειστικά για χρήση στην αφαίρεση κορμών και ριζών μέχρι κάτω από το έδαφος με κοπή και κατατεμαχισμό.

### **ΒΗΜΑΤΑ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ**

#### **1. Μεταφορά κορμοκόπτη:**

- Πριν μεταφέρετε το μηχάνημα σε τρέιλερ ή φορτηγό, διαβάστε το εγχειρίδιο του τρέιλερ ή του φορτηγού για μέτρα ασφαλείας και πληροφορίες φόρτωσης.
- Πριν τη φόρτωση, καθαρίστε το μηχάνημα ώστε να μην διασκορπιστούν ακαθαρσίες στον αυτοκινητόδρομο. Ανεβάστε και κεντράρετε τον κεντρικό τροχό κοπής. Δείτε τις ασφάλειες του τροχού κίνησης (SC222 και SC252) ή την ασφάλεια του διαφορικού (SC372), ώστε να μην μπορεί να περιστραφεί το μηχάνημα κατά τη φόρτωση. Από επίπεδο έδαφος, οδηγήστε το μηχάνημα ώστε να ανέβει στο τρέιλερ ή το φορτηγό και να βρεθεί στο σημείο πρόσδεσης.
- Μετά τη φόρτωση, χαμηλώστε τον τροχό κοπής στο δάπεδο του τρέιλερ ή της πλατφόρμας του φορτηγού. Ή, αν διατίθεται (SC222 και SC252), τοποθετήστε τον σωλήνα ασφάλισης μεταφοράς, τον πείρο και τη φουρκέτα ώστε να στερεωθεί η μπούμα στην ανυψωμένη θέση. Χρησιμοποιήστε κρίκους πρόσδεσης και τυπικές διαδικασίες πρόσδεσης για να στερεώσετε το μηχάνημα για τη μεταφορά.

#### **2. Ρύθμιση κορμοκόπτη:**

- Επικοινωνήστε με τον τοπικό δήμο για να πληροφορηθείτε τη θέση όλων των υπόγειων εγκαταστάσεων δημοσίων δικτύων κοντά στο χώρο εργασίας σας.
- Ελέγξτε όλες τις στάθμες υγρών του μηχανήματος και την κατάσταση του φίλτρου αέρα, πριν θέσετε το μηχάνημα σε λειτουργία.
- Για να χειριστείτε το μηχάνημα, θα πρέπει απαραίτητα να φοράτε προστατευτικό εξοπλισμό. Πάντα να φοράτε κράνος, υποδήματα ασφαλείας, ωτασπίδες, προστατευτικά ματιών και μάσκα. Εάν εργάζεστε σε σημείο κοντά σε κυκλοφορία οχημάτων, να φοράτε ανακλαστικό ρουχισμό.
- Επιθεωρήστε τον χώρο εργασίας και αφαιρέστε χαλαρά τεμάχια ξύλου, πέτρες, σύρματα και άλλα αντικείμενα γύρω από τους κορμούς.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τον χειρισμό σε πλαγιές, όπου υπάρχει το ενδεχόμενο ανατροπής. Οδηγήτε το μηχάνημα εγκάρσια στην κλίση του εδάφους, με τα χειριστήρια στη μεριά της ανηφόρας.
- Αποσυμπλέκετε τον τροχό κοπής όταν κινείστε από τον ένα κορμό στον επόμενο. Ποτέ μην ανεβαίνετε πάνω στο μηχάνημα.

#### **3. Έναρξη κορμοκόπτη:**

- Με τον διακόπτη κίνησης του τροχού κοπής απενεργοποιημένη, βάλτε το γκάζι στη μεσαία ταχύτητα και τραβήξτε προς τα έξω το κουμπί του τσοκ. Βάλτε εμπρός τον κινητήρα. Καθώς ζεσταίνεται ο κινητήρας, μετακινήστε το κουμπί του τσοκ στη θέση λειτουργίας και μειώστε την ταχύτητα στο ρελαντί.
- Ο δίσκος κοπής πρέπει να συμπλέκεται και να αποσυμπλέκεται μόνο με τον κινητήρα στο ρελαντί.

#### **4. Κατατεμαχισμός κορμών:**

- Χρησιμοποιήστε τους μοχλούς ελέγχου της κίνησης στο έδαφος και διεύθυνσης για να τοποθετήσετε το μηχάνημα με τον τροχό κοπής κεντραρισμένο στο άνω άκρο του κορμού. Αν αποσυμπλέξετε την ασφάλεια του ενός τροχού κίνησης ή την ασφάλεια διαφορικού (SC352) θα γίνει ευκολότερη η στροφή του μηχανήματος. Συμπλέξτε ξανά τις ασφάλειες πριν αρχίσετε να κόβετε τον κορμό.
- Με τον κινητήρα στο ρελαντί, συμπλέξτε τον διακόπτη κίνησης του τροχού κοπής για να αυξήσετε τις στροφές του κινητήρα στο μέγιστο και χρησιμοποιήστε τον μοχλό ελέγχου στροφής για να κάνετε ένα ελαφρύ πέρασμα κοπής στον κορμό.
- Με τον δίσκο κοπής δίπλα στον κορμό, χαμηλώστε τον δίσκο και κάντε ένα πιο βαθύ πέρασμα κοπής. Το μέγεθος και η ταχύτητα της κοπής εξαρτώνται από τη σκληρότητα του ξύλου.
- Επαναλάβετε, μέχρι να πετύχετε το επιθυμητό βάθος κοπής ή να κόψετε σε βάθος μέχρι και το μισό της διαμέτρου του δίσκου κοπής. Ποτέ μην κόβετε τον κορμό από κάτω. Η κοπή από κάτω μπορεί να προκαλέσει απότομο κλώτσημα του μηχανήματος και ζημιά σε εξαρτήματά του.
- Ανεβάστε τον τροχό κοπής και χρησιμοποιήστε τον μοχλό ελέγχου κίνησης στο έδαφος για να μετακινήσετε το μηχάνημα περισσότερο κοντά προς τον κορμό και επαναλάβετε τα πέρασμα κοπής. Με τον μοχλό ύψους του τροχού κοπής, προσαρμόστε την ταχύτητα κίνησης στο έδαφος, έτσι ώστε να μετακινήσετε το μηχάνημα ομαλά προς τον κορμό χωρίς να κινηθείτε υπερβολικά.

#### **5. Αφαίρεση τεμαχίων ξύλου:**

- Αν τα συσσωρευμένα κομματάκια ξύλου εμποδίζουν τη λειτουργία του μηχανήματος, ανεβάστε και αποσυμπλέξτε τον τροχό κοπής και μετακινήστε το μηχάνημα προς τα πίσω, απομακρύνοντάς το από τον κορμό.
- Ακολουθήστε τη διαδικασία τερματισμού λειτουργίας, περιμένετε μέχρι ο τροχός κοπής να σταματήσει και, στη συνέχεια, καθαρίστε τα κομματάκια με ένα χτένι ή φτυάρι.
- Ξαναθέστε το μηχάνημα σε λειτουργία, μετακινήστε το ξανά στη θέση του και συνεχίστε τον χειρισμό του.

#### **6. Διαδικασία διακοπής λειτουργίας:**

- Κατεβάστε τις στροφές του κινητήρα στο ρελαντί.
- Αφού ο κινητήρας μπει στο ρελαντί, αποσυμπλέξτε τον διακόπτη κίνησης του τροχού κοπής.  
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Ο δίσκος κοπής θα συνεχίσει να περιστρέφεται για λίγο μετά την αποσύμπλεξη.
- Σβήστε τον κινητήρα και βγάλτε το κλειδί από τον διακόπτη του κινητήρα. Περιμένετε να σταματήσει η περιστροφή του τροχού κοπής προτού αφήσετε τα χειριστήρια.

Το εγχειρίδιο χειρισμού και ο οδηγός για κέντρα ενοικίασης είναι διαθέσιμα και σε άλλες γλώσσες. Επικοινωνήστε με τη διεύθυνση productsafety@vermeer.com.

## **Βλ. όπισθεν για τις πρακτικές ασφαλείας**

# Vermeer®

## Οδηγός για κέντρα ενοικίασης Βήματα χειρισμού και πρακτικές ασφαλείας Κορμοκόπτης Vermeer SC222 Κορμοκόπτης Vermeer SC252 (S/N 15000 και κάτω χωρίς σύστημα παρουσίας χειριστή) Κορμοκόπτης Vermeer SC352

Επισκεφθείτε τη  
διεύθυνση  
vermeer.com για να  
δείτε το βίντεο  
ασφάλειας και  
χειρισμού για  
κορμοκόπτες

Ο υπάλληλος ενοικίασης ή ένας τεχνικός θα σας εξηγήσει όλες τις παρακάτω πρακτικές ασφαλείας και τα βήματα χειρισμού πριν χρησιμοποιήσετε αυτό τον κορμοκόπτη.

### ΠΡΑΚΤΙΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ακολουθούν μερικά επιλεγμένα μηνύματα ασφαλείας. Επιπλέον πληροφορίες ασφαλείας περιλαμβάνονται σε ετικέτες ασφαλείας στο μηχάνημα και στο εγχειρίδιο χειρισμού που είναι προσδεμένο στο μηχάνημα. Υπάρχει διαθέσιμο για να το παρακολουθήσετε στο κέντρο ενοικίασης ένα βίντεο για το χειρισμό και την ασφάλεια των μηχανημάτων κορμοκόπτη της Vermeer.



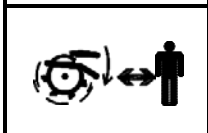
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Απομακρύνετε τους θεατές και όσους εργαζόμενους δεν προστατεύονται μακριά από το μηχάνημα και το χώρο εργασίας, ενόσω το μηχάνημα είναι σε λειτουργία.



**ΚΙΝΔΥΝΟΣ:** Η επαφή με τον περιστρεφόμενο δίσκο κοπής προκαλεί σοβαρό τραυματισμό, ακρωτηριασμό ή και το θάνατο.



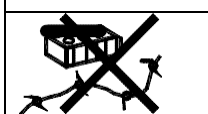
- Ο περιστρεφόμενος δίσκος κοπής μπορεί να προκαλέσει την εκτίναξη αντικειμένων.



- Διατηρείτε τον προφυλακτήρα του τροχού κοπής κατεβασμένο. Μην πλησιάζετε. Διακόψτε τη λειτουργία του τροχού κοπής πριν μεταφέρετε το μηχάνημα.



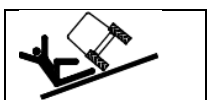
**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα αντικείμενα που πετάνονται από το δίσκο κοπής που περιστρέφεται μπορούν να τραυματίσουν το χειριστή.



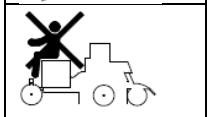
- Αφαιρέστε τα χαλαρά τεμάχια ξύλου, την άλλη βλάστηση, τις πέτρες, τα σύρματα και άλλα αντικείμενα από τον κορμό και το χώρο εργασίας.



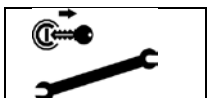
- Φοράτε κράνος, προστατευτικά γυαλιά και μάσκα.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Η ανατροπή του μηχανήματος μπορεί να προκαλέσει σύνθλιψη και σοβαρό τραυματισμό ή και το θάνατο.



- Ποτέ μην ανεβαίνετε πάνω στο μηχάνημα όταν λειτουργεί το σύστημα κίνησης στο έδαφος.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εφαρμόζετε τη Διαδικασία τερματισμού λειτουργίας που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χειρισμού προτού εκτελέσετε εργασίες σέρβις, καθαρισμού, επισκευής ή μεταφοράς στο μηχάνημα.



**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Εάν δεν ακολουθήσετε οποιαδήποτε από τις οδηγίες ασφαλείας που αναφέρθηκαν παραπάνω ή που περιλαμβάνονται επάνω στο μηχάνημα ή στο εγχειρίδιο χειρισμού, αυτό ενδέχεται να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή ακόμη και απώλεια ζωής. Το μηχάνημα αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται μόνον για τους σκοπούς για τους οποίους προορίζεται, όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο χειρισμού.

## Βλ. όπισθεν για τα βήματα χειρισμού